



English for Study in Australia

កម្មវិធីភាសាអង់គ្លេសសម្រាប់ការសិក្សានៅប្រទេសអូស្ត្រាលី

LESSON 10 – I need a job!

មេរៀនទី១០ ៖ ខ្ញុំត្រូវការការងារ!

STUDY NOTES

ឯកសារជំនួយមេរៀន

ភ្នំអង្គ

Angel:

អែនដល ៖ ជានិស្សិតបរទេស ហើយមកប្រទេសអូស្ត្រាលីជាលើកទី១។

Magda

ម៉ែកដា ៖ ជាស្រ្តីដែលស្នាក់នៅផ្ទះរួមគ្នាជាមួយអែនដល។

សាច់រឿង

អែនដល មានអារម្មណ៍ស្រឡាញ់កាំង នៅពេលដែលនាងដឹងថា នាងត្រូវបង់ថ្លៃវិក្កយបត្របន្ថែមទៀត។ នាងសម្រេចចិត្តថា នាងត្រូវតែរកការងារធ្វើខ្លះ។

ព័ត៌មាន-ប្រវត្តិរូបសង្ខេបសាមញ្ញមួយស្តីអំពីការងារនិងការសិក្សា

នេះគឺជាកំរូប្រវត្តិរូបសង្ខេបមួយសម្រាប់និស្សិតដែលមិនធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ធ្វើការងារ ប៉ុន្តែធ្លាប់បានរៀនវគ្គខ្លីៗ។



Name: SAMUEL CHEN

18 Reds Road
Essendon
Victoria, 3040

Mobile: 0444 555 444
Home: (03) 9379 3336
E-mail: sam304@yahoo.com.au

Skills Summary

Attention to detail in all aspects of tasks
Excellent customer service skills
Excellent multi-tasking skills and experience
Fluent in Cantonese with excellent cross-cultural communication skills
Enthusiastic and prepared for challenges
Keen team player, and ability to work independently

Professional Training

Food Services College, Brighton

2008

Presenting Food

Assembling and preparing ingredients
Preparing fruit and vegetables
Preparing and storing meat, seafood and poultry food items
Presenting food for service

Following Health and Safety Procedures

2008

Personal and environmental hygiene
The cost of workplace illness and injury
Duty of Care
How to lift and carry
Emergency procedures

Referees

Marion Grabbo
Teacher,
AMES International,
255 William Street, Melbourne
Phone: 9876 5432
Sam Chen

Gerald Nundian
Customs Officer
Customs Services, Melbourne
14 Rosslyn Street, West Melbourne
Phone: 0876 767 848

ភាសា - សំនួន វេហារ និង ឃ្លាដែលមានន័យមិនធម្មតា

(to) work (something) out	ដោះស្រាយប្រតិបត្តិអំពីបញ្ហា។
kitty	Communal money contributed for a specific purpose; for example, food. លុយរួមសម្រាប់ការបរិច្ចាគក្នុងគោលបំណងជាក់លាក់ណាមួយ ដូចជា អាហារជាដើម។
(to) pop in	ចូលមួយភ្លែត។
(to) check (something) out	ការរកមើល, រៀនយល់អំពីអ្វីមួយ។
(to) go through (something)	សិក្សាលម្អិត។
resume	ប្រវត្តិបន្តិចទាក់ទងនឹងបទពិសោធន៍ការងារ និងការសិក្សា។
commission	កម្រៃប្រាក់ជាភាគរយសម្រាប់អ្វីមួយដែលអ្នកបានលក់។
work permit	ការអនុញ្ញាតរបស់រដ្ឋាភិបាលស្តីអំពីស្ថានភាពការងាររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើគ្មានការអនុញ្ញាតនេះទេ ការធ្វើការនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី គឺជាទង្វើខុសច្បាប់។

EXERCISES

លំហាត់

១. វាក្យសព្ទសំខាន់ៗ

សូមឆែកអត្ថន័យ

និងការបញ្ចេញសំឡេងនៃពាក្យទាំងអស់នេះនៅក្នុងវេទនានុក្រមរបស់លោកអ្នក ៖

(to) afford	assistant	bill
casual	electricity	experience
gas	hospitality	jeans
(to) manage	retail	share

២. ការហាត់រៀនភាសា៖ លំហាត់គំរូ - ការធ្វើតេស្តស្ទង់កម្រិតសមត្ថភាពភាសាអង់គ្លេស



ដើម្បីចូលរៀនក្នុងវគ្គសិក្សាណាមួយនោះ លោកអ្នកត្រូវឆ្លងកាត់ការធ្វើតេស្តវាស់ស្ទង់កម្រិតសមត្ថភាពភាសាអង់គ្លេសជាមុនសិន។ សូមចាំថា ការណែនាំក្នុងការធ្វើតេស្ត ជាទូទៅ សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស (ដូចខាងក្រោម)។

Choose the word that best completes each sentence.

ចូរជ្រើសរើសពាក្យដែលស័ក្តិសមបំផុតសម្រាប់ដាក់ទៅក្នុងចន្លោះនៃពាក្យ/ឃ្លាក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

សូមគូសខ្វែងក្នុងប្រអប់មួយនៃលេខនីមួយៗ។ ឧទាហរណ៍

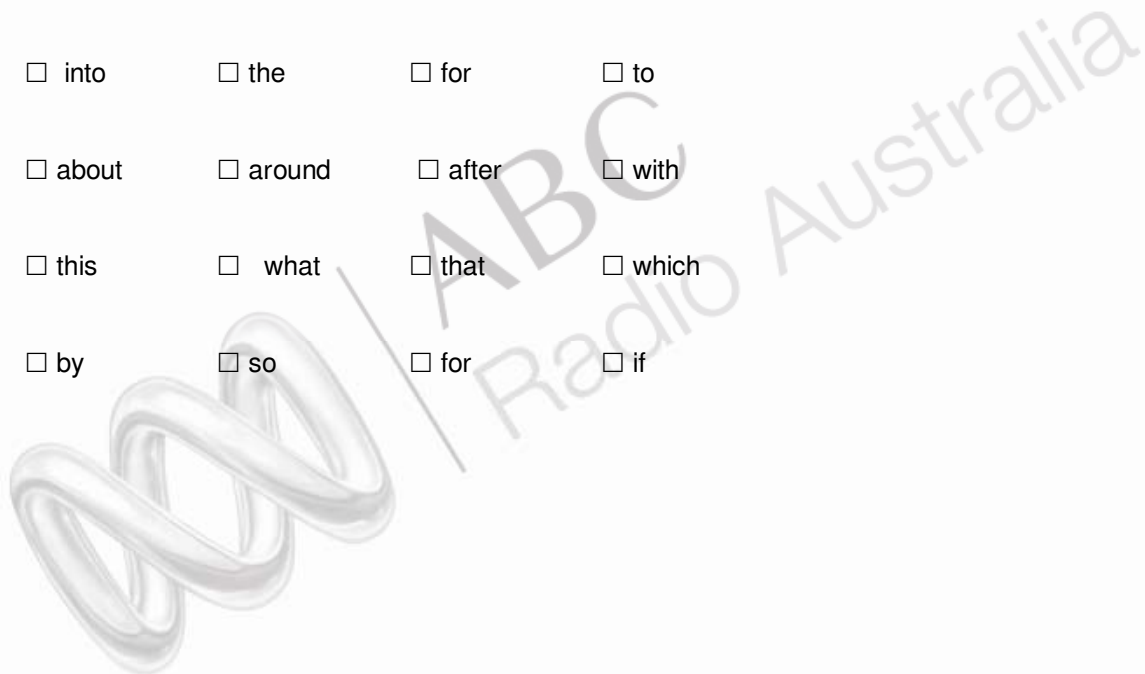
1. on over at in

2. into the for to

3. about around after with

4. this what that which

5. by so for if



Jobs to avoid

When you start looking _____1_____ job advertisements you might find some that sound too good to be true. This is because they usually are. For example, jobs advertised _____2_____ "models" or "dancers" with "no experience necessary", are to be avoided.

These jobs are usually associated with men's clubs and publications and are not the sort of jobs you'd want to write home _____3_____.

And if a job ad calls for "art lovers" or "toy lovers" and offers huge salaries of "up to \$1000 a week", don't bother applying. You will probably be required to sell art or toys door to door and you will only be paid commission for _____4_____ you sell. You'll be lucky _____5_____ you take home \$100 after a week's work.





៣. ឧបសគ្គក្នុងការប្រើប្រាស់ភាសា

សូរសំឡេង /b/ and /v:/ ៖ សូមហាត់និយាយដោយពត់អណ្តាតរួចបញ្ចេញសំឡេងឲ្យបានល្អ ៖

"I got a lot of short forms from the office."

៤. អាសយដ្ឋានអ៊ីនធឺណិតមានប្រយោជន៍

ព័ត៌មាន ៖ អំពីការងាររបស់និស្សិត	http://www.services.unimelb.edu.au/careers/student
គំរូប្រវត្តិរូបសង្ខេប ស្តីអំពីការងារនិងការសិក្សា	http://content.mycareer.com.au/advice-research/resume/sample-resume.aspx

ចម្លើយលំហាត់ទី 2: 1) at 2) for 3) about 4) what 5) if

